

編彙令政署公官長政行省灣臺

要輯詞播廣

——年四十三——

編室輯編處書秘署公官長政行省灣臺

印月二年五十三國民華中

臺灣省行政長官公署三十四年廣播詞輯要

目錄

一、陳長官

- 1 紀念國父誕辰……………一—三
- 2 幹部訓練與經濟建設……………三一五
- 3 計劃建設與趕學科學……………五一七
- 4 紀念復興節……………八一—
- 5 檢討過去計劃將來……………一一—六

二、民政處

- 1 臺灣民政工作……………一七一—二〇
- 2 視察歸來……………二一—二五

三、教育處

- 1 臺灣教育實施之趨向……………二六一—二九

四、財政處

- 1 有關臺灣財政的報告……………三〇—三三

五、農林處

1 臺灣農民應有之認識

三三—三六

2 臺灣糧食的現實問題

三六—四〇

六、工 礦 處

1 臺灣工礦事業之現在與將來

四一—四四

七、交 通 處

1 臺灣省交通事業概況

四五—四九

八、警 務 處

1 今後臺灣的警政

五〇—五三

九、會 計 處

1 臺灣今後之會計建設

五四—五七

十、法 制 委 員 會

1 臺灣光復後之法制

五八—六〇

十一、宣 傳 委 員 會

1 宣傳委員會之使命

六一—六三

2 聯合國籌備委員會圓滿結束與美英蘇三國外長會議的進展

六四—六六

十二、人 事 室

1 臺灣人材之登用

六七—七〇

紀念國父誕辰

(十一月十二日)



今天 是國父誕生八十歲的紀念日。我們在臺灣紀念國父誕辰，可以說是很快很興奮的一件事。國父在天之靈，今天一定也是很安慰，很高興的。

中華民國是國父一手創建出來的。沒有國父，也就沒有中華民國。今天臺灣同胞紀念國父誕辰，要知道收復臺灣是國父畢生的志願，國父立志革命，開始革命運動，是在乙酉年，即甲申年中法戰爭之後。創立興中會，糾合同志，實際從

事革命，是在甲午年中日戰爭，中國打敗仗以後。國父雖然沒有親身見到臺灣的光復，這工作終於在蔣委員長領導之下，徹底完成了。

國父民國十三年十一月，曾經在日本神戶，演講大亞洲主義。對於中國文化和歐洲文化的比較，說得十分明白，十分透澈。國父以為歐洲的文化，是科學的文化，功利強權的文化，是武力的文化，所以是霸道。中國的文化，是仁義道德的文化，感化人不是壓迫人，是正義人道的文化，所以是王道。國父說：『我們應該用我們固有的文化做基礎，要講道德。說仁義，道德仁義，就是我們大亞洲主義的好基礎。我們有了這種』

好基礎，另外還要學歐洲的科學，振興工業，改良武器。不過我們振興工業，改良武器，來學歐洲，並不是學歐洲來消滅別的國家，壓迫別的民族的，我們是學來自衛的。『國父又對日本人說，擺在你們面前的，有兩條路。你們願意做西方霸道的鷹犬呢？還是做東方王道的干城？就在你們日本國民去詳細考慮，審慎選擇。但是日本人的道德基礎太淺，不能領會國父這一番道理，他們醉心歐化，一味學西方的強權武力，所以結果，大大的失敗了。國父這篇演講，到今天都千真萬確的實現了。』

國父留給我們這樣好的許多遺教，但是我們知慮短淺，缺乏信仰，我們不懂得遺教真諦，沒有實在去奉行。建國大綱二十五條之中，到今天只行了半條，那就是第四條後半條。對於國外之侵略強權，政府當抵禦之，並同時修改各國條約，以恢復我國國際平等，國家獨立。這半條靠委員長的英勇，領導抗戰，同胞們的流血流汗，才算做到了。至於前半條，對於國內之弱小民族，政府當扶植之，使之能自決自治，我們正在做還沒有做好。中國固有的道德，是忠孝，仁愛，信義，和平。忠孝也是中國的基本道德。蔣委員長要我們為國家盡忠，為民族盡孝，要盡忠，盡孝，就是要繼承國父遺志，實行國父全部遺教，要切切實實的信仰三民主義，實行三民主義，決不動搖，決不躊躇，努力前進。臺灣光復了，東北光復了。我們所以能够光復舊物，實在得力於我們固有的文化，固有的道德。我們一方面要保存他，要發揚他，同時在政治上，經濟上的生活，一定要民主，要平等。如果政治經濟的生活，不民主，不平等，一定再會蹈德國，日本的覆轍。在智識上，在工作生產上，我們要科學化，工業化，因為不研究科學，不利用科學方法，生產不工業化，始終是窮乏的。我們單靠中國固有的文化，不學習科學，不發展生產，不能建設富強康樂的國家。

最後，我希望在臺灣的每一個同胞，都是國父的孝子順孫。臺灣的每一塊土地，都是實行三民主義的實驗室，育種場。把全中國很快地建設成富強康樂的三民主義共和國。這樣，我們纔可以告慰國父在天之靈，紀念國父誕辰，才有更豐富的意義。本人願與各位同胞共同努力。

(完)

幹部訓練與經濟建設

(十一月二十二日)

今天我有二件事要說：

第一件是訓練工作。我們要成立地方行政幹部訓練團，現在正在籌備中。訓練工作，在學校教育尙未發達的我國，足以補學校教育的不及，我認爲很重要。我在福建的時候，凡是要辦一件新事業，學校畢業生，很不够用，又來不及等到學校有人畢業出來，所以不得不用短期的訓練方式，先訓練一批人。那裡訓練的規模很大，可說相當有效果。受訓的人，畢業後，予以保障，即於訓練之中，實行人事制度。委員長很注重訓練，中央訓練團，大家都知道。我們開辦一種新事業，如果不先訓練一批能辦新事業的人，只就舊有人員，東拼西湊，其結果是不會好的。訓練工作，在臺灣我覺得尤其重要。過去臺灣在日本人統治之下，各部分的工作，差不多都由日本人主持，現在我們要有一批新的人員來代替日本人。這一批新的人員，對於三民主義及國文，國語，法令各方面，向來都沒有大了解，必須加以訓練。至於原來工作的臺灣同胞，雖然仍舊留用，但對於主義等，也不見得大了解，一樣的要訓練。所以無論新的人員舊的人員，都非訓練不可。不過爲統

一意志，集中力量計，訓練最好只有一個總的機關，各處不必自設訓練機關。無論行政人員，教育人員，經濟人員，自治人員以及其他人員，都可以由這總的機關來訓練。這樣大規模的訓練機關，現在需要一所可以容納三四千人的房子。時間很寶貴，我希望訓練工作愈快愈好，不能再拖延下去。

第二件是經濟建設。經濟建設，我認爲十分的需要。我們須注意兩件事。第一是方針。日本在明治維新以後，就想向大陸發展。要向大陸發展，就覺得金錢的力量和知識的力量是必不可少的。於是把資本和知識看成萬能。爲了使資本迅速地累積起來而不分散，於是立下了不分家的制度，祖傳父，父傳長子，長子傳長孫，成爲資本世襲制。甲午戰前，日本比中國窮。日本政府竭力幫助資本家發展私人資本，擴張經濟事業。到第一次世界大戰以後，日本已比中國富得多了。至於他對於殖民地，更不用談，是財富獨佔主義。臺灣重要經濟事業，都操在日本大小資本家手裏。同時，日本政府很重視知識的力量。以爲要發展資本，非有知識不可。有知識便可以控制一切，奴役一切。於是鼓勵人民，受高等教育，以發展他的聰明能力。可是他們對於資本和知識，只用以謀少數人的利益，滿足少數人的野心。於是資本主義和帝國主義，日益發達。結果以侵略，搾取爲事，造成這一次的戰爭，終於爲公理所不容，以致大敗。我們建設臺灣，對於資本和知識，也是需要的。但我們須用以謀大多數人的福利，勿蹈日本的覆轍。這是經濟建設方針上所宜注意的地方。

第二 經濟建設的途徑也要注意。以前完全從個人的利益着想，沒有久遠之計，也不顧到別方面。實行經濟建設有繼續性，必須有長期的計劃，不要只顧一時。經濟建設，各部門關係極密切，又須有統籌的計劃。不能各自爲政。蘇聯的經濟建設，有一國家計劃委員會，作爲經建的統籌與綜合機關，其職權與規模都很

大。在一九四〇年時，共有五十五個附屬機關，分任農林，工礦，貿易交通以及文化保健，物價，住宅，經濟情報，發明，學術技術鑑定等工作。各聯邦也有計劃機關。中國的中央設計局，原來也是爲長期的統籌的建設而設立的。但我們沒有辦好。計劃本身沒有健全，與執行又不能密切地聯繫合作，所以不能收得豫期的效果。我們要建設臺灣，必須實行計劃的建設。以計劃作爲執行的依據，以及考核的準繩。長官公署本已決定組織設計考核委員會，其規程曾經行政院核准。現在因爲經濟問題，目前亟須統籌，擬先組織經濟委員會，明年度的施政計劃，正由各主管機關草擬，一俟送到，再成立設計考核委員會，將經濟委員會納入其中。我希望每一同志，認識計劃政治與計劃經濟的重要性。在現在，計劃決不能視爲空談，他是非有不可的。我希望每一同志，重視經濟委員會的任務以及他與設計考核的關係。總理留給我們兩部有系統的遺教，其一是三民主義，其二是實業計劃。三民主義與計劃建設，是不可分的。這是建國的兩大法寶。大家現在已經重視三民主義，我們也要重視計劃建設。

計劃建設與趕學科學

（十一月廿七日）

本省施政方針，在實行三民主義，我們的理想，在建設三民主義的新臺灣，我已一再的說，一般同人，當已了解了。但我希望我們同人，隨時隨地去宣傳。務使六百餘萬的臺胞，每一個人都有實行三民主義，建設三民主義新臺灣的理想，那末，他們都願爲這理想而努力，這理想就容易實現了。老實說，臺灣如果不能

實現三民主義，人民的生活，會仍舊和滿清時代差不多，仍舊和日本占領時代差不多，光復有什麼意義？我希望我們同人，要視三民主義如生命，得之則生，勿得則死。要刻刻不忘三民主義，念茲在茲，釋茲在茲。三民主義一日不實現，我們的責任一日不盡，要救國，要救民，只有三民主義。要使臺灣同胞，真正得到光復的好處，只有三民主義。這一點，我很熱切的希望大家注意！

但是怎樣實行三民主義呢？有兩件事我今天要特別提出和諸位一談。

第一件是計畫建設。破壞之後，繼之以建設，革命才稱完成。有破壞而無建設，革命只做到一半，國民福利尙難得到。臺灣今日的光復，算只做到破壞的一階段。此後，應該盡全力於建設。如果不能努力建設，那末將徒有光復之名而難得光復之實。不過建設必須有計畫。總理的實業計畫，在內容上包含各部分，在時間上延長到許多年。即是計畫建設。現在流行計畫經濟，計畫政治這種名詞，其實計畫建設這一種思想，總理早已指示我們了。建大房屋，必須先請工程師打圖樣，建設的計畫，就是建設的圖樣。我們要建設三民主義的新臺灣，必須先有建設的圖樣。日本統治臺灣，也是有計畫的。例如臺北市，街道何以如此整齊，就因為預先有計畫。所謂計畫建設，第一是全盤統籌，彼此聯繫，不是支支節節，零零碎碎的。第二是有長時間的工作，不是臨時應付的。第三是經過詳細周密的研究的。前星期紀念週，我提出要設立設計考核委員會和經濟委員會，就是想從此開始計畫建設的工作。希望大家認識計畫建設的意義與其重要，直接間接補助他的成功。

第二件是趕學科學。總理告訴我們，歐美的長處是科學，中國的不能強盛，因為科學不行。他叫我們要迎頭

趕上學習科學。科學的重要，諸位隨便就日常生活上想一想就會很清楚，用不著我說。除非隱居深山，老死不下山的人，當沒有否認科學價值的人。這次大戰，幾乎是科學戰爭。科學幼稚的國家，簡直無法作戰。戰爭最後的勝利，不決定于海陸空軍，而決定于原子彈，不決定于軍人，而決定于科學家。科學的效用之大，太顯著了。科學的價值，以後將更加廣大。就中國論，此後能否富強，要看科學能否發達。日本統治臺灣，在產業發達一方面，得力於科學研究亦不少。如臺北帝國大學，如各種試驗所研究所，都是有形無形的幫助產業的。而且所謂學習科學，不只限於科學的本身，我們要在做事，做人方面，應用科學的態度，應用科學的方法。這一點，蔣總裁在科學的道理一篇演講中，說得很透徹。臺灣各種科學研究，本人將盡最大力量，扶助他發展，不止是維持現狀而已。我希望能够超過日本統治時代。我希望科學研究機關，能和行政機關，密切聯繫相互爲用。我希望臺灣能養成一種重視科學研究的空氣，研究者能自重自尊，安心工作，一般社會，也知道愛好科學，尊重研究者。唯有這樣，國家才有振興的希望。我們一般公務人員，首先須實行總裁的指示做事做人，須用科學的態度，不要模糊，不要敷衍，不要籠統，不要武斷。計畫建設與「趕學科學」，是實行三民主義的必要條件。「三民主義」「計畫建設」「趕學科學」三者，是救國救民的三件法寶，也是建設新臺灣不可或缺的條件。我今天特別提出，希望大家特別注意。能够守著這三箇條件，建設新臺灣一定可以成功。

（完）

紀念復興節

(十二月二十五日)

明天是復興節，就是九年前，蔣主席西安脫險的紀念日。主席在西安化險爲夷，轉禍爲福，象徵中華民族的復興，所以中央把這一天定爲復興節。今年抗戰勝利，臺灣光復，中華民族的確確已經復興，今年也可稱爲復興年。在復興年紀念復興節，更覺意義百倍。尤其是在剛剛光復的臺灣，與重歸祖國懷抱的臺灣同胞，共同紀念復興節，真是興奮萬分。

諸位同胞，我們紀念復興節，首先應該認識蔣主席與國家復興的關係。民國十三年國父逝世之後，

主席即繼承國父的遺志，領導國民革命，繼續完成革命建國的大業。國民革命的對象，在內爲禍國殃民的軍閥，在外則爲侵略中國的日本帝國主義。國民革命的任務，對內是打倒軍閥，完成國家的統一，對外是反抗侵略，爭取國家的獨立與自由。這兩大任務，都由主席一手完成了。就對內來說，中華民國成立以後，軍閥竊奪政權，割據地方，內爭不息，亘十餘年，把國家弄得四分五裂，民不聊生。國父生前，即認定欲完成革命建國，非先打倒軍閥。統一全國不可。要打倒軍閥，統一全國，必須先建立革命的武力。於是便把這個責任交給主席，在廣東的黃埔，訓練革命幹部。國父逝世之後，主席即秉承國父的遺志，用他一手建立的國民革命軍，把革命根據地的廣東首先統一，然後率師北伐，把禍國軍閥一個個的打倒，完成全國的統一。在這項工作的過程當中，我們經過許多挫折，發生許多障礙。遇到許多險惡的局面，主席始終

本着堅強的毅力，堅決的信心，排除萬難，百折不回，終於完成統一國家的大業。就對外來說，中國惟一的敵人，就是日本。他處心積慮，侵略中國。在主席征討軍閥的時候，日本即多方阻撓，甚至出兵山東，阻撓我國民革命軍的前進。但是並不能動搖主席統一中國的決心，也不能阻止中國統一的實現。於是日本軍閥更進一步，發動『九一八』事變，悍然侵佔我東北。更野心無厭，進逼不已，終於民國二十六年七月七日，發動蘆溝橋的侵略戰。值此存亡關頭，主席毅然決然，領導全國，奮起抗戰。

這一戰，是中國有史以來最大的一次對外戰爭。日本也是中國自有外患以來第一個最兇惡的敵人，回憶過去八年抗戰的經過，種種艱難困苦，簡直難以形容。全靠主席以至堅至強的意志，至大至剛的氣魄，至忠至勇的精神，領導全國人民，指揮全國軍隊，堅苦卓絕，血戰八年，才能把日本打到無條件投降，把失地一齊收復。這不但彌雪了歷史上的恥辱，並且贏得舉世的尊敬。不但解除了國家的危難，並且完成國家的獨立與自由。像主席這樣身繫國家安危的人物，中國歷史上並不多見。九年前的明天，他在西安脫險，對於國家民族的關係，是何等重大！現在我們站在國家的立場上，來紀念復興節，對於救國家，復興民族的偉大領袖 蔣主席，固然應該表示崇高的敬意，站在臺灣的立場上，對於領導抗戰，收復失地的偉大領袖 蔣主席，更應該表示誠摯的謝忱。因為如果不是這次抗戰的勝利，決不會有臺灣的光復。如果沒有主席的領導，也就不會獲得抗戰的勝利。

不過我們紀念復興節，除了敬愛主席，感謝主席之外，還要接受主席的指示，努力建國的工作。諸位同胞，要知道革命建國是一件極艱鉅的事業，需要長期的奮鬥。打倒軍閥，實現國家的統一，打敗日

本，恢復國家的獨立和自由，祇不過掃除建國的障礙，奠定建國的基礎。而整個建國工作，尙未完成，建國最後目標，尙未達到。主席曾經說過，現在國民革命的初步成功，即是建國工作的真正開始。國民革命的

現階段，是由民族主義的完成，到民權主義民生主義的貫徹。主席在『中國之命運』一書中，曾指示我們，

今後建國的基本工作，在心理建設方面，必須發揚民族固有的道德，講求科學真實的知識，化消極萎靡的精神，爲積極進取的精神，養成整齊嚴肅踐履篤實的風氣。在倫理建設方面，必須發揚我國民重禮義，知廉恥的德性，建設爲國家盡忠，爲民族盡孝的新倫理觀念。在社會建設方面，必須推行地方自治，着重鄉鎮建設。在政治建設方面，必須建立民主制度與健全的國防體制。在經濟建設方面，必須根據實業計劃，發展工業，以求民生主義的實現。主席又說：『要中國能够自立，自強，必須全國上下，共同一致，痛切覺悟，

徹底革新，祛除虛浮，務求篤實。力戒因循，崇尚果敢。思想必切實際，生活必循紀律。任事必負責任，行動必守秩序。實事求是，精益求精。而後始能樹立現代化國家的基礎。』這許多指示，我們必須完全接受，忠實遵行。盡我們應盡的責任，做我們應做的工作，共同來完成這建國的大業。我們臺灣同胞，尤其應該多努力。因爲過去的國民革命，這次的對日抗戰，臺灣同胞，格於環境，都沒有參加機會。而臺灣光復，則全靠國家的力量，主席的功勞。如果不是雄才大略的主席，領導抗戰，爭取勝利，臺灣如何能脫離日本的統治，重歸祖國的版圖？臺灣同胞如何能解除奴隸的桎梏，恢復自由的生活？

我們今天要感謝主席，報答國家，不能徒託空言，必須以行動來表示真誠，在工作上貢獻力量。國家的復興，臺灣的光復，全靠主席的領導與奮鬥。臺灣同胞回到祖國之後，如果沒有特別的努力，特別的貢

獻，怎樣對得住 主席？怎樣對得住國家？我們臺灣同胞，今後在 主席領導之下，參加建國工作，這是我們的光榮，這也是我們的責任。我們要深切認識 主席與國家復興，臺灣光復的關係，認識國家復興，臺灣光復後，我們本身的責任，矢忠矢誠，愛戴 主席，恪遵他的指示，加緊工作，以完成三民主義的新臺灣與三民主義的新中國的建設。

（完）

檢討過去計劃將來

（十二月三十一日）

今夕何夕。是民國卅四年的除夕。民國卅四年，是中國起死回生，有歷史以來，最光榮的一年。我在這種興奮的情緒之下，對臺灣的政治，檢討過去，計劃未來，作一個簡單的陳述。

臺灣接收工作，於十一月一日開始，到今天剛剛兩個月了。行政機關，在省的，在地方的，如州，廳，郡，街，庄等，算已接收就緒。工廠農場等，比較重要的，有的已派經理，有的暫派監理，業務多在進行。

各研究試驗機關主任以及專科學校至小學的校長，大多數已改派。金融方面，監理銀行，暫行臺幣，收回日銀券及大票，可稱相當穩定。財政方面，賦稅已照常徵收，專賣已繼續辦理。交通，在省內，郵電鐵路，已略加整理；對外省，郵電已通，閩臺的航運，滬臺的空運，亦已開始。貿易，本省所最缺乏的肥料，布疋，麵粉等；有少量的輸入。法令，已陸續改訂，治安多由本省警察維持。至於幹部，除少數由外省來臺及徵用日籍人員外，就地取材。各機關原有臺胞，極少更動，一面徵求新的人員。中等教員，甄審合格的五十餘人

，將派任中等學校教員。工廠人員，在訓練團開辦經濟系管理組，學員亦有五十餘人，已派到各工廠去。民政方面在招生三百名。警務方面，已招生千餘名。一面又登記備用人員。以上所談，只是工作的大概。因爲幹部不夠，時間頗短，而客觀的條件又有限制，所以有些工作，想做而尙沒有做，有些工作，雖然在做，但不能盡滿人意，即負責者，亦常覺得不能合於自己的要求，達到預期的目的。例如米的不能依法供出與配給，物價的不能平抑，即是一端，但是我們只能不斷的檢討，不斷的改善。至於軍事的接收，亦均按照豫定計劃，逐步實施，大體上，尙稱順利。今年的兩個月，很快的過去了。在今天，一面要檢討過去，一面須計劃未來。所以我就明年一年度的工作，作一個大概的打算，向諸君報告。

明年的工作，可分政治建設，經濟建設與心理建設三大端。其原則依據經 委員長核定的臺灣接管計劃綱要。

政治建設在實行民權主義，其要點在使政府有能，人民有權。本省各級地方政府在接收時，爲手續便利計，暫時沿用原有州，廳，市，郡，街，庄的制度。不過這是過渡的辦法。臺灣既然是中華民國的一省，制度上應盡可能與其他各省一律。除九市改爲九省轄市外，自明年一月起，五州三廳，改爲八縣，郡改爲區，街庄改爲鄉鎮，鄉鎮以下設村，其區域沒有多大變更。至於內部組織，不如日本統治時代的龐大，人員亦比以前減少得多。各級機構成立以後，我希望他們能守法奉公，多做增進人民福利的建設事業，少做消極的公文工作。警察，將改變過去「警察政治」的作風，原有警察的職掌，一部分會移到自治機關去，例如戶籍，以前歸警察，以後將歸自治，一面提高素質減少員額。對於蕃族，將扶植其自治，廢除不合理的種種差別。

至對於人民，將儘速成立民意機關，使他們有參與政治之權，自村民里民大會，鄉鎮民代表大會，縣參議會以至省參議會，均將依照中央的法令，於五月以前陸續成立。但對於選舉人與候選人，爲使他們增加政治知識，明瞭法令與任務，俾能確盡職責計，將作廣大的宣傳與短期的講習。至於各類公務員，儘量減少日人，以公開，公正的條件，就地選補。因爲要公開，所以多用考試的方法，因爲要公正，必使賢與能足以稱職，故須審查資歷，實施訓練。預計民政，地政，財政，教育，建設，會計等幹部，少則四五千人，多則或至萬人。此外，改訂各種法令，釐定人事制度，實施行政三聯制，加強文書，事務，會計等管理，以及日僑的管理，烟毒的禁絕等，將一一實行。臺灣接管計畫綱要通則，關於政治設施上所謂掃除敵國勢力，肅清反叛，革除舊染，安定秩序，強化行政機關，增強工作效率，預備實施憲政，建立民權基礎八者，希望明年能切實做到。

經濟建設的要旨，在增加生產，提高生活。論生產，明年的主要工作，在權衡輕重成爲，看清重點，恢復調整一部分的事業。就是把原經毀損的，加以修補，把原來不合理的，加以整理。至國民創新業，限於人力，財力，大概只能做一些準備工作。急於恢復的事業，第一是各種生產事業的基本事業，如電力燃料，機器以及水利工程與肥料等。第二是本省素來產量特多的，如米，如糖，如茶等，以及本省特產如樟腦水果等。第三是生活所需要的，如農產加工，專賣物品水泥木材等。至於調整，可分爲兩項。第一是經濟機構方面：性質相近或相關的事業，應求聯繫或合併。事業單位應減少，而每一單位的範圍須擴大。第二業務進行方面：凡是技術的指導，資金的運用，物資的購備，人員的用舍，產品的配銷，會計的制度，事務的管理等等，各單位與單位間，各產業與產業間，全省應有統盤的聯繫配合。至於下列各端，均與生產有直接關係。運輸

除整理省內交通工具外，須有本省與外省各重要商埠的交通船隻。金融除健全省內業務，穩定幣制外，須建立省外機構，暢通滙兌。財政，行政費須避免浪費，事業費應充分籌足，收支須平衡，手續須便捷。貿易，務求省內外物資交換的通暢，分配的合理。至於各種工作人員，爲生產的要素，希望每一個人，在自己的崗位上，努力工作，嚴守紀律。至於提高人民生活，在明年，因爲滿目瘡痍，我們還只能做點救濟善後的工作。但如發展合作社，以減少中間剝削，多設醫藥機構，以救治民間疾病，預備分配土地，以增加農民利益，注重工廠福利設施，以減少工人痛苦等，將先行實施。我希望明年生產儘速恢復。那末，到後年，我們就可憑着明年所培養出來的生產力量，以謀人民生活之進一步的增高。此外，計劃建設的重要，曾經提及過明年以後的五年經濟建設計劃，希望明年能够依據事實精確擬定。至於「根絕敵人對臺胞的核定擇取」，爲臺灣接管計畫綱要通則上所規定。對於這一點，日本在臺灣所有公私產業土地，明年將一面專設處理的機構，一面擬定處理辦法。

心理建設，在發揚民族精神。而語言文字與歷史，是民族精神的要素。臺灣既然復歸中華民國，臺灣同胞，必須通中華民國的語言文字，懂中華民國的歷史。明年度的心理建設工作，我以爲要注注重於文史教育的實行與普及。我希望於一年內，全省教員學生，大概能說國語，通國文，懂國史。學校既然是中國的學校，應該不要再說日本話，再用日文課本，現在各級學校，暫時應一律以國語，國文，三民主義，歷史四者爲主要科目，增加時間，加緊教學。俟國語國文相當通達後，再完全依照部定的課程。現有教員將分批調受訓練。對於公務員與一般民衆，應普遍設立語文講習班之類，使其有學習的機會。其次是增加學生求學的機會，